



4

14

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ລັດຖະບານ

ເລກທີ 362 /ລບ

ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 7.10.2014

ດຳລັດ

ວ່າດ້ວຍກອງທຶນມໍຣະດົກແຫ່ງຊາດ

- ອີງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍລັດຖະບານ ແຫ່ງ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ສະບັບເລກທີ 02/ສພຊ, ລົງວັນທີ 6 ພຶດສະພາ 2003;
- ອີງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍມໍຣະດົກແຫ່ງຊາດ ສະບັບເລກທີ 08/ສພຊ, ລົງວັນທີ 09 ພະຈິກ 2005;
- ອີງຕາມໜັງສືສະເໜີຂອງລັດຖະມົນຕີວ່າການ ກະຊວງຖະແຫລງຂ່າວ, ວັດທະນະທຳ ແລະ ທ່ອງທ່ຽວ ສະບັບເລກທີ 354/ຖວທ, ລົງວັນທີ 17/06/2014.

ລັດຖະບານ ອອກດຳລັດ:

ໝວດທີ 1

ບົດບັນຍັດທົ່ວໄປ

ມາດຕາ 1 ຈຸດປະສົງ

ດຳລັດສະບັບນີ້ ກຳນົດຫຼັກການ, ລະບຽບການ ແລະມາດຕະການ ກ່ຽວກັບການສ້າງຕັ້ງ, ການຄຸ້ມຄອງ, ນຳໃຊ້ ແລະຕິດຕາມ ກວດກາ ກອງທຶນມໍຣະດົກແຫ່ງຊາດ ເພື່ອລະດົມ, ຂົນຂວາຍ, ສະສົມທຶນ, ສ້າງ ແລະເພີ່ມທະວີຄວາມເຂັ້ມແຂງທາງດ້ານການເງິນໂດຍລວມແຫ່ງທຶນຕ່າງໆ ໃຫ້ມີທຶນພຽງພໍ ແລະໝັ້ນຄົງ ລວມທັງລາຍຮັບທີ່ເກີດຂຶ້ນບັນພັນຖານມໍຣະດົກແຫ່ງຊາດເຂົ້າເປັນກອງທຶນລວມສູນ, ສາມາດສະໜອງທຶນເຂົ້າໃນການປົກປັກຮັກສາ, ອະນຸລັກ, ບູລະນະ, ປະຕິສັງຂອນມໍຣະດົກຂອງຊາດ ແນໃສ່ພັດທະນາ ແລະສົ່ງເສີມວຽກງານກ່ຽວກັບມໍຣະດົກ, ຮັກສາໄວ້ຊຶ່ງຄຸນຄ່າຂອງມໍຣະດົກທາງ ວັດທະນະທຳ, ປະຫວັດສາດ ແລະທຳມະຊາດ ທີ່ເປັນປັດໄຈຄົ້ນຄ້ວາການຍືນຍົງຄົງຕົວ ຂອງມໍຣະດົກແຫ່ງຊາດ ຕະຫຼອດໄປ.

3. ພັນທະຈາກພາກສ່ວນຕ່າງໆທີ່ດຳເນີນກິດຈະການຊຶ່ງຕິດພັນກັບມໍຣະດົກແຫ່ງຊາດ;
4. ການປະກອບສ່ວນ, ການຊ່ວຍເຫຼືອ ຂອງບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼືການຈັດຕັ້ງ ທັງພາຍໃນ ແລະຕ່າງປະເທດ;
5. ລາຍໄດ້ຈາກການເຄື່ອນໄຫວກິດຈະກຳກ່ຽວກັບມໍຣະດົກແຫ່ງຊາດ ແລະອື່ນໆ.

ມາດຕາ 5 ພັນທະຈາກກິດຈະການ ທີ່ມີຜົນກະທົບຕໍ່ມໍຣະດົກແຫ່ງຊາດ

ບັນດາໂຄງການທີ່ໄດ້ສົ່ງຜົນກະທົບ ແລະໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຼດຈາກເນື້ອທີ່ດິນ ຫຼືເຂດທີ່ມີສ່ວນກ່ຽວພັນກັບມໍຣະດົກສະຖານ ໂດຍທາງກົງ ແລະທາງອ້ອມ ຕ້ອງໄດ້ປະຕິບັດພັນທະເຂົ້າໃນການສຶກສາສຳຫຼວດດ້ານບູຮານວິທະຍາ, ສຶກສາດ້ານມະນຸດວິທະຍາ ເຊັ່ນ ມໍຣະດົກວັດທະນະທຳທີ່ເປັນວັດຖຸ, ມໍຣະດົກວັດທະນະທຳທີ່ບໍ່ເປັນວັດຖຸ ແລະອື່ນໆ, ພັດທະນາວຽກງານມໍຣະດົກວັດທະນະທຳ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນສັນຍາພັດທະນາໂຄງການ ເພື່ອນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນການຄຸ້ມຄອງ, ປົກປັກຮັກສາແຫຼ່ງມໍຣະດົກວັດທະນະທຳ ດັ່ງນີ້:

1. ຜູ້ດຳເນີນກິດຈະການດ້ານໂຄງການຂຸດຄົ້ນແຮ່ທາດ, ໂຄງການເຂື່ອນໄຟຟ້າພະລັງງານນ້ຳ, ກໍ່ສ້າງສະໜາມກິລາ, ກໍ່ສ້າງເຄຫາສະຖານ ແລະໂຄງການພັດທະນາ ທີ່ມີສ່ວນພົວພັນແຫຼ່ງມໍຣະດົກວັດທະນະທຳ, ປະຫວັດສາດ ແລະທຳມະຊາດ ຕ້ອງໄດ້ເສຍພັນທະສູນຈຸດໜຶ່ງສ່ວນຮ້ອຍ (0.1%) ຂອງມູນຄ່າການຂາຍກະແສໄຟຟ້າທັງໝົດ ໃນແຕ່ລະປີເຂົ້າໃນກອງທຶນມໍຣະດົກແຫ່ງຊາດເພື່ອປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນການຄົ້ນຄວ້າ, ສຶກສາສຳຫຼວດ, ຂຸດຄົ້ນຊາກສະຖາປັດຕະຍະກຳສະຖານບູຮານເກົ່າແກ່, ວັດຖຸບູຮານ ທີ່ຝັງໃນພື້ນດິນ ແລະການກອບກູ້ວັດຖຸບູຮານ ທີ່ພົບເຫັນຂຶ້ນມາ ເພື່ອເກັບຮັກສາໄວ້ໃນບ່ອນທີ່ປອດໄພ;
2. ຜູ້ດຳເນີນກິດຈະການດ້ານການສຳຫຼວດ, ການຄົ້ນຄວ້າ, ວິໄຈມໍຣະດົກແຫ່ງຊາດ ແລະຂຸດຄົ້ນທາງບູຮານວິທະຍາ ຕ້ອງເສຍຄ່າທຳນຽມ ຫ້າສ່ວນຮ້ອຍ (5%) ຂອງມູນຄ່າການຂຸດຄົ້ນເຂົ້າໃນກອງທຶນມໍຣະດົກແຫ່ງຊາດ;
3. ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ທີ່ລະເມີດກິດໝາຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຕ້ອງໄດ້ເສຍຄ່າປັບໄໝ ຫ້າສ່ວນຮ້ອຍ (5%) ຂອງມູນຄ່າກິດຈະການ ຫຼືໂຄງການ;
4. ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ທີ່ດຳເນີນໂຄງການ, ກິດຈະການກ່ຽວກັບ ມໍຣະດົກແຫ່ງຊາດ ແລະອື່ນໆ ເຊັ່ນ ເທດສະການວາງສະແດງວັດຖຸບູຮານ, ການວາງສະແດງວັດຖຸພັນມໍຣະດົກ ແລະອື່ນໆ ຕ້ອງເສຍຄ່າທຳນຽມ ສູນຈຸດ ໜຶ່ງສ່ວນຮ້ອຍ (0.1%) ຂອງມູນຄ່າການລົງທຶນ;
5. ການບໍລິການເຜີຍແຜ່ໂຄສະນາລາຍການ, ວາລະສານ, ຮູບພາບ ແລະອື່ນໆ ຕ້ອງເສຍຄ່າທຳນຽມ ສູນຈຸດຫ້າສ່ວນຮ້ອຍ (0.5%) ຂອງມູນຄ່າການລົງທຶນ;
6. ການນຳເຂົ້າ-ສົ່ງອອກ, ການໂອນ, ການຊື້-ຂາຍ ຕ້ອງເສຍຄ່າທຳນຽມ ສູນຈຸດຫ້າສ່ວນຮ້ອຍ (0.5%) ຂອງມູນຄ່າລາຍການດັ່ງກ່າວ;
7. ການເກັບຄ່າບໍລິການເຂົ້າຊົມ ຈາກນັກທ່ອງທ່ຽວພາຍໃນ ແລະຕ່າງປະເທດ ໂດຍ ຜ່ານ ຫຼືບໍ່ຜ່ານການບໍລິການຂອງບໍລິສັດນຳທ່ຽວໃຫ້ເກັບປະຕູດຽວ ແຕ່ 5 ໂດລາ ເຖິງ 15 ໂດລາສະຫະ

ມາດຕາ 7 ການຈັດແບ່ງການນຳໃຊ້ກອງທຶນ

ກອງທຶນ ໃຫ້ຈັດແບ່ງການນຳໃຊ້ ຕາມເປົ້າໝາຍທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນ ມາດຕາ 6 ຂອງດຳລັດສະບັບນີ້; ໃນນີ້ ທຶກສິບສ່ວນຮ້ອຍ (60%) ແມ່ນໃຫ້ທ້ອງຖິ່ນເປັນຜູ້ນຳໃຊ້ ໂດຍແບ່ງປັນຕາມແຕ່ລະຈຸດ ຫຼືສະຖານທີ່ຕ່າງໆ ແລະສີ່ສິບສ່ວນຮ້ອຍ (40%) ແມ່ນໃຫ້ສູນກາງເປັນຜູ້ນຳໃຊ້ ໂດຍອີງໃສ່ແຜນການນຳໃຊ້ກອງທຶນ ຂອງຂະແໜງການ ຖະແຫຼງຂ່າວ, ວັດທະນະທຳ ແລະທ່ອງທ່ຽວ ໃນແຕ່ລະປີ; ແຜນການນຳໃຊ້ກອງທຶນ ຊຶ່ງລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງຖະແຫຼງຂ່າວ, ວັດທະນະທຳ ແລະທ່ອງທ່ຽວ ເປັນຜູ້ຮັບຮອງ ແລ້ວສະໜີເຂົ້າແຜນງົບປະມານ ປະຈຳປີຕາມລະບຽບການ; ການໃຊ້ຈ່າຍເງິນກອງທຶນ ແມ່ນປະຕິບັດຕາມແຜນລາຍຮັບ-ລາຍຈ່າຍ ທີ່ລັດຖະບານໄດ້ຮັບຮອງເອົາແລ້ວ.

ສຳລັບຄ່າບໍລິການເຂົ້າຊົມຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນ ມາດຕາ 5 ຂໍ້ 7 ຂອງດຳລັດສະບັບນີ້ ແມ່ນແບ່ງ ຫ້າສິບສ່ວນຮ້ອຍ (50%) ເຂົ້າໃນກອງທຶນມໍຣະດີກແຫ່ງຊາດ ແລະຫ້າສິບສ່ວນຮ້ອຍ (50%) ເຂົ້າໃນກອງທຶນສິ່ງເສີມການທ່ອງທ່ຽວ.

ໝວດທີ 3

ການຄຸ້ມຄອງບໍລິຫານກອງທຶນມໍຣະດີກແຫ່ງຊາດ

ມາດຕາ 8 ໂຄງປະກອບການຈັດຕັ້ງຂອງ ກມຊ

ກມຊ ປະກອບດ້ວຍ:

1. ສະພາບໍລິຫານຂັ້ນສູນກາງ;
2. ສະພາບໍລິຫານຂັ້ນທ້ອງຖິ່ນ;
3. ກອງເລຂາ ກມຊ ຂັ້ນສູນກາງ ແລະທ້ອງຖິ່ນ.

ມາດຕາ 9 ສະພາບໍລິຫານ ກມຊ ຂັ້ນສູນກາງ

ສະພາບໍລິຫານ ກມຊ ຂັ້ນສູນກາງ ປະກອບດ້ວຍ ປະທານ, ຮອງປະທານ ແລະກຳມະການຈຳນວນໜຶ່ງ ທີ່ມາຈາກຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຊຶ່ງຖືກແຕ່ງຕັ້ງໂດຍປະທານຄະນະກຳມະການມໍຣະດີກແຫ່ງຊາດ ຕາມການສະເໜີຂອງ ລັດຖະມົນຕີວ່າການ ກະຊວງ ຖະແຫຼງຂ່າວ, ວັດທະນະທຳ ແລະທ່ອງທ່ຽວ. ສະພາບໍລິຫານ ມີອາຍຸການ ຫ້າ ປີ ແລະຖືກແຕ່ງຕັ້ງຄືນໃໝ່ໄດ້ອີກໜຶ່ງສະໄໝ.

ມາດຕາ 10 ໂຄງປະກອບບຸກຄະລາກອນຂອງສະພາບໍລິຫານ ກມຊ ຂັ້ນສູນກາງ

ສະພາບໍລິຫານຂອງ ກມຊ ຂັ້ນສູນກາງ ປະກອບດ້ວຍ:

1. ລັດຖະມົນຕີຊ່ວຍວ່າການກະຊວງຖະແຫຼງຂ່າວ,ວັດທະນະທຳແລະທ່ອງທ່ຽວ ເປັນປະທານ;
2. ລັດຖະມົນຕີຊ່ວຍວ່າການກະຊວງການເງິນ ເປັນຮອງປະທານ;

2. ເປັນປະທານກອງປະຊຸມສະພາບໍລິຫານ, ເປັນຕົວແທນ ແລະປະຕິບັດໜ້າທີ່ອື່ນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໃນລະຫວ່າງກອງປະຊຸມສະພາບໍລິຫານ;
3. ມອບສິດຂອງຕົນໃຫ້ຮອງປະທານເພື່ອປະຕິບັດໜ້າທີ່ແທນຕົນໃນກໍລະນີບໍ່ຢູ່ ຫຼືຕິດພາລະກິດອື່ນ;
4. ເຊີນຜູ້ຕາງໜ້າອົງການຈັດຕັ້ງອື່ນ ລວມທັງພາກລັດ ແລະເອກະຊົນ ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມສະພາບໍລິຫານ ໃນນາມເປັນຜູ້ສັ່ງເກດການ ເມື່ອເຫັນວ່າມີຄວາມເໝາະສົມ.

ມາດຕາ 13 ກອງປະຊຸມສະພາບໍລິຫານ ກມຊ ຂັ້ນສູນກາງ ແລະຂັ້ນທ້ອງຖິ່ນ

ກອງປະຊຸມສາມັນຂອງສະພາບໍລິຫານ ກມຊ ຂັ້ນສູນກາງ ແລະຂັ້ນທ້ອງຖິ່ນ ຈັດຂຶ້ນໃນທຸກໆ ສາມເດືອນ, ໃນກໍລະນີມີບັນຫາສໍາຄັນທີ່ຕ້ອງໄດ້ປຶກສາຫາລື ແລະພິຈາລະນາ ຕົກລົງດ່ວນ, ກໍສາມາດຈັດກອງປະຊຸມວິສາມັນຂຶ້ນໄດ້ທຸກເວລາ ຕາມການຮຽກປະຊຸມຂອງປະທານສະພາບໍລິຫານ ຫຼືຕາມການສະເໜີຂອງສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານແຕ່ສາມຄົນຂຶ້ນໄປ. ກອງປະຊຸມຈະເປີດຂຶ້ນໄດ້ກໍຕໍ່ເມື່ອມີສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານເຂົ້າຮ່ວມເກີນກວ່າເຄິ່ງໜຶ່ງຂອງສະມາຊິກທັງໝົດ.

ມະຕິຂອງກອງປະຊຸມສະພາບໍລິຫານ ຈະມີຜົນນໍາໃຊ້ໄດ້ ກໍຕໍ່ເມື່ອໄດ້ຮັບຄະແນນສຽງສ່ວນຫຼາຍ ຮັບຮອງເອົາ ໂດຍຖືເອົາໜຶ່ງຄົນໜຶ່ງສຽງ.

ມາດຕາ 14 ເບີ້ຍປະຊຸມ

ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ ທີ່ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມສະພາບໍລິຫານ ຈະໄດ້ຮັບເບີ້ຍເຂົ້າຮ່ວມປະຊຸມ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບຽບການຂອງກະຊວງການເງິນ.

ມາດຕາ 15 ກອງເລຂາ ກມຊ ຂັ້ນສູນກາງ

ກອງເລຂາ ກມຊ ຂັ້ນສູນກາງ ເປັນເສນາທິການຊ່ວຍວຽກ ຂອງສະພາບໍລິຫານ ກມຊ ຂັ້ນສູນກາງ ໃນການປະຕິບັດໜ້າທີ່ ແລະຂອບເຂດສິດ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນດຳລັດສະບັບນີ້ ແລະລະບຽບກົດໝາຍອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ມອບໃຫ້ສະພາບໍລິຫານ ກມຊ ຂັ້ນສູນກາງ ເປັນຜູ້ປະກອບບຸກຄະລະກອນ ພ້ອມທັງກຳນົດໜ້າທີ່ ແລະຂອບເຂດສິດ ລະອຽດຂອງກອງເລຂາ ກມຊ ຂັ້ນສູນກາງ ຕາມການເຫັນດີຂອງຄະນະກຳມະການມໍຣະດົກແຫ່ງຊາດ.

ມາດຕາ 16 ສະພາບໍລິຫານ ກມຊ ຂັ້ນທ້ອງຖິ່ນ

ສະພາບໍລິຫານ ກມຊ ຂັ້ນທ້ອງຖິ່ນ ປະກອບດ້ວຍ ປະທານ, ຮອງປະທານ ແລະກຳມະການຈຳນວນໜຶ່ງ ທີ່ມາຈາກຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຢູ່ຂັ້ນທ້ອງຖິ່ນ ຊຶ່ງຖືກແຕ່ງຕັ້ງໂດຍປະທານຄະນະກຳມະການມໍຣະດົກແຫ່ງຊາດ ຕາມການສະເໜີຂອງເຈົ້າແຂວງ, ເຈົ້າຄອງນະຄອນ. ສະພາບໍລິຫານ ມີອາຍຸການ ຫ້າ ປີ ແລະຖືກແຕ່ງຕັ້ງຄືນໃໝ່ໄດ້ອີກໜຶ່ງສະໄໝ.

ໝວດທີ 5

ບົດບັນຍັດສຸດທ້າຍ

ມາດຕາ 22 ເຄື່ອງໝາຍ ແລະຕາປະທັບ

ກມຊ ມີເຄື່ອງໝາຍ ແລະຕາປະທັບ ເປັນຂອງຕົນເອງ ເພື່ອນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນການເຄື່ອນໄຫວວຽກງານທາງລັດຖະການ.

ມາດຕາ 23 ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ

ຄະນະກຳມະການມໍຣະດົກແຫ່ງຊາດ ມີໜ້າທີ່ຈັດຕັ້ງການເຜີຍແຜ່, ແນະນຳ ແລະຈັດຕັ້ງປະຕິບັດດຳລັດສະບັບນີ້ ໃຫ້ມີປະສິດທິຜົນ ແລະລາຍງານການເຄື່ອນໄຫວຮອບດ້ານຂອງກອງທຶນມໍຣະດົກແຫ່ງຊາດ ໃຫ້ລັດຖະບານ ປີລະ ສອງ ຄັ້ງ.

ບັນດາກະຊວງ, ອົງການທຽບເທົ່າກະຊວງ, ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ແລະພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຈົ່ງຮັບຮູ້, ໃຫ້ການຮ່ວມມື ແລະຈັດຕັ້ງປະຕິບັດດຳລັດສະບັບນີ້ ຢ່າງເຂັ້ມງວດ.

ມາດຕາ 24 ຜົນສັກສິດ

ດຳລັດສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດນັບແຕ່ວັນລົງລາຍເຊັນ ແລະພາຍຫຼັງໄດ້ລົງໃນຈົດໝາຍເຫດທາງລັດຖະການ ສືບທ້າວັນ.

ຂໍ້ກຳນົດ, ບົດບັນຍັດ ໃດ ທີ່ຂັດກັບດຳລັດສະບັບນີ້ ລ້ວນແຕ່ຖືກຍົກເລີກ.

ລັດຖະບານແຫ່ງ ສ ປປ ລາວ

ນາຍົກລັດຖະມົນຕີ,



ທອງສິງ ທາມະວິງ